

**UNITED STATES DISTRICT COURT FOR THE SOUTHERN DISTRICT OF NEW
YORK**

GEORGIANNA SAVAS
PLAINTIFF/PETITIONER
VS.
ZACHARIAS GEORGIU PORTALAKIS
DEFENDANT/RESPONDENT

CAUSE #: 12 CIV 1248

CERTIFICATE OF SERVICE

This service has been completed in compliance with the Hague Convention on the Service Abroad of Judicial and Extra-Judicial Documents in Civil and Commercial Matters (Done at The Hague November 15, 1965) (Entered Into Force for the U.S. on February 10, 1969). The Certificate of Service attached is also in compliance.



ABC Legal Services, Inc.
633 Yesler Way Seattle, WA 98104
206 521-9000

TRACKING #: 7329922



**ORIGINAL
PROOF OF SERVICE**

ALAN D. SUGARMAN, ATTORNEY AT LAW
17 W. 70 STREET SUITE 4
NEW YORK, NY 10023
212 873 1371

Page 1 of 1

Protocol No.:474/2012

**ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ
CERTIFICATE
ATTESTATION**

Η κατωτέρω υπογράφουσα Αρχή έχει την τιμή να βεβαιώσει σύμφωνα με το άρθρο 6 της Σύμβασης.
The undersigned authority has the honour to certify, in conformity with article 6 of the Convention.
L' autorite soussignée a l'honneur d'attester conformément a l'article 6 de la dite Convention.

- 1) ότι το έγγραφο επιδόθηκε*
2) that the document has been served*
3) que la demande a ete executee*

- την (ημερομηνία)
- the (date) **09/04/2012**
- la (date)

- στ (τόπος, οδός, αριθμός)
- at (place, street, number) **8 PESMAZOGLOU STREET, ATHENS PC 10674**
- a (localite, rue, numero)

- κατά μία από τις ακόλουθες μεθόδους, που προβλέπονται από το άρθρο 5:
- in one of the following methods authorized by article 5:
- dans une des formes suivantes prevues a l'article 5:

- (α) Σύμφωνα με την ευχέρεια της υποπαραγράφου α της πρώτης παραγράφου του άρθρου 5 της Σύμβασης*
(a) in accordance with the provisions of sub-paragraph a of the first paragraph of article 5 of the Convention*
(a) selon les formes legales (article 5, alinea premier, lettre a) de la dite Convention*

- (β) σύμφωνα με την ακόλουθη ιδιαίτερη μέθοδο*:
(b) in accordance with the following particular method*: **TO THE ADDRESSEE IN PERSON**
(b) selon la forme particuliere suivante*:

- (γ) δια παράδοσης στον αποδέκτη, ο οποίος το παράλαβε εκούσια*:
(c) by delivery to the addressee, who accepted it voluntarily*: **PORTALAKIS ZACHARIAS SON OF GEORGIOS**
(c) par remise simple*:

Τα έγγραφα, που αναφέρονται στην Αίτηση, επιδόθηκαν στ :
The documents referred to in the request have been delivered to:
Les documents mentionnes dans la demande ont ete remis a:

- (ονοματεπώνυμο και περιγραφή του προσώπου)
- (identity and description of person)
- (identite et qualite de la personne)
- σχέση αυτού προς τον αποδέκτη (οικογενειακή, επαγγελματική ή άλλη):
- relationship to the addressee (family, business, or other):
- liens de parente, de subordination ou autres, avec la destinataire de l'acte:

- ~~2) Ότι το έγγραφο δεν επιδόθηκε, λόγω των ακόλουθων γεγονότων*:~~
~~2) That the document has not been served, by reason of the following facts*:~~
~~2) Que la demande n'a pas ete executee, en raison des faits suivants*:~~



633 Yesler Way Seattle, WA 98104 www.pfiserves.com
800 232-8854 206 521-9000 fax: 800 734-6859

PROCESS SERVICE INVOICE

Bill To: **ALAN D. SUGARMAN, ATTORNEY AT LAW**
17 W. 70 STREET
SUITE 4
NEW YORK, NY 10023

Account #: 102412 Phone: 212 873 1371
Client Attn:
Order Attn: ALAN D. SUGARMAN

INVOICE #: **7329922**



DATE: Apr 26 2012
BILL REF:

AMOUNT DUE : \$0.00

COURT: UNITED STATES DISTRICT COURT FOR THE SOUTHERN DISTRICT OF NEW YORK
CASE NAME: GEORGIANNA SAVAS vs. ZACHARIAS GEORGIU PORTALAKIS
CASE NUMBER: 12 CIV 1248 **HEARING DATE:**
SERVEE: ZACHARIAS GEORGIU PORTALAKIS
PERSON SERVED: PORTALAKIS ZACHARIAS, SON OF GEORGIOS
SERVICE DATE: Apr 9 2012 12:00AM **SERVED BY:**
SERVICE ADDRESS: 8 PESMATZOGLU STREET ATHENS, 1 06-7 4 GREECE
DOCUMENTS: SUMMONS IN A CIVIL ACTION; VERIFIED COMPLAINT (SUBMITTED IN DUPLICATE WITH TRANSLATIONS)
SERVICE NOTE

BAD ADDRESS LIST

INVESTIGATION STATUS:

SERVICE PERFORMED	NOTE	RATE
International Services		450.00
SUB TOTAL		450.00
PREPAID RETAINER		450.00
AMOUNT DUE		0.00

Documents are served in accordance with and pursuant to; the statutes or court rules of the jurisdiction in which the matter originates, and/or the statutes or court rules of the state in which service took place, and client instructions. If service was substituted upon another person or left with a person who refused to identify him or herself, it is incumbent upon the client to notify ABC and/or PFI immediately, in writing, if further attempts to serve, serve by mail, or investigate are required.

OFFICIAL PROCESS SERVER TO
U.S. DEPT. OF JUSTICE AND U.S. STATE DEPT.

Σύμφωνα με τη δεύτερη παράγραφο του άρθρου 12 της Σύμβασης, ο Αιτών παρακαλείται να πληρώσει ή να εμβάσει τα έξοδα που αναλύονται στην επινασυπτόμενη δήλωση.

In conformity with the second paragraph of article 12 of the Convention, the applicant is requested to pay or reimburse the expenses detailed in the attached statement*.

Conformement a l'article 12, alinea 2, de la dite Convention, le requérant est prie de payer ou de rembourser les frais dont le detail figure au memoire ci-joint.

Παραρτήματα

Annexes

Annexes

Επιστρεφόμενα έγγραφα:

Documents returned:

Pieces renvoyees:

.....
.....
.....

Έγινε στ
Done at ATHENS
Fait a

την
the 18/04/2012
le

Συντρέχουσας περίπτωσης, έγγραφα πιστοποιούντα την επίδοση

In appropriate cases, documents establishing the service:

Le cas echeant, les documents justificatifs de l'execution:

.....
.....
.....

Διαγράψτε τις άχρηστες ενδείξεις

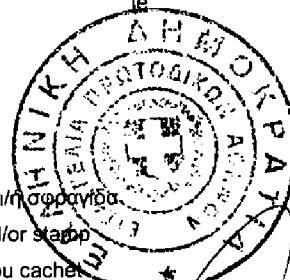
Delete of inappropriate

Rayer les mentions inutiles

Υπογραφή και/ή σφραγίδα

Signature and/or stamp

Signature et/ou cachet



DISTRICT ATTORNEY

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΠΑΠΑΝΟΥΣΣΟΣ
ΕΙΣΑΓΓΕΛΕΑΣ ΠΡΩΤΟΔΙΚΩΝ



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ Ε3
ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΔΙΚΑΣΤΙΚΩΝ
ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ
Αριθ. Πρωτ. 31111
29 MAR. 2012
Ελήφθη
Τμήμα
Σελ.

ΚΑΝΟΝΙΚΟ- ΑΔΙΑΒΑΘΜΗΤΟ

Αθήνα, 15 Φεβρουαρίου 2012
Αριθ. Φ. 684/23/ΑΣ 950

Π Ρ Ο Σ: -Υπουργείο Δικαιοσύνης, Διαφάνειας
και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων
Δ/ση Απονομής Χάρitos & Δ.Δ.Σ
Τμήμα Δ.Δ. Συνεργασίας σε
Αστικές Υποθέσεις

Σας διαβιβάζουμε, αντίγραφο του εγγράφου από Περιφερειακό Δικαστήριο Η.Π.Α, Ανατολικής Περιφέρειας Νέας Υόρκης για επίδοση οικογράφου σε κ. Ζαχαρία Πορταλάκη, με τα συνημμένα του, και παρακαλούμε για τις ενέργειες της αρμοδιότητάς σας.

Με εντολή Υπουργού
Ο Διευθυντής κ.α.α

Σοφία Μαλλή
Σύμβουλος Πρεσβείας Α'

610
ΣΧΗΜΑ
6 x 3

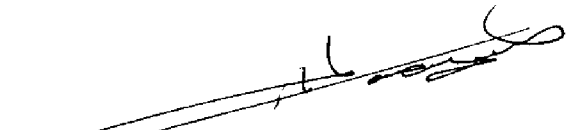
ΑΠΟΔΕΙΚΤΙΚΟ 474/2012

Στην Αθήνα σήμερα την 09 του μήνα Απριλίου του έτους 2012 ημέρα της εβδομάδας Δευτέρα και ώρα 10⁰⁰ α υπογραφόμενος Δάφνη Αβελίου Επιμελητής Δικαστηρίων της Εισαγγελίας Πρωτοδικών Αθηνών, με παραγγελία του Εισαγγελέα Πρωτοδικών Αθηνών, πήγα στην οδό ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ 8, ΑΘΗΝΑ όπου κατοικεί/εδρεύει ο/η ΠΟΡΤΑΛΑΚΗΣ ΖΑΧΑΡΙΑΣ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ

για να επιδώσω προς αυτόν/ην τα παρακάτω έγγραφα - δικόγραφα του Δικαστηρίου NEW YORK Η.Π.Α., ήτοι 2 ΚΛΗΤΕΥΣΕΙΣ ΓΙΑ ΑΓΩΓΗ (SUMMONS IN A CIVIL ACTION REG 12 CIV 1248) ΤΗΣ 1-2-2012 ΚΑΙ ΤΗΣ 17-2-2012 ΚΑΙ ΑΓΩΓΗ ΜΕ ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΣΗΣ (VERIFIED COMPLAINT REG 12 CIV 1248) ΜΕ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ

Και βρήκα αυτόν/ην και επέδωσα προς τον/την Ι.Β.Ο.
.....
.....

Ο/Η παραλαβών/ούσα


Ζαχαρίας Πορταλάκης

Ο Ενεργήσας την επίδοση

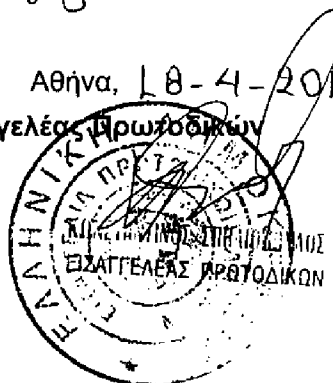


ΘΕΩΡΗΘΗΚΕ

Το γνήσιο της υπογραφής του/της Δικαστικού Επιμελητή της Εισαγγελίας Πρωτοδικών Αθηνών. . . Δάφνης Αβελίου

Αθήνα, 18-4-2012

Ο Εισαγγελέας Πρωτοδικών





474/2012.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ
ΔΙΑΦΑΝΕΙΑΣ
ΚΑΙ ΑΝΘΡΩΠΙΝΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ

Αθήνα, 30 . 03. 2012

Αρ. Πρωτ : 31111

Δ/ΝΣΗ ΑΠΟΝΟΜΗΣ ΧΑΡΙΤΟΣ
ΚΑΙ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΔΙΚ. ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ

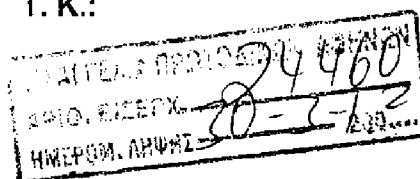
Προς : τον κ. Εισαγγελέα Πρωτοδικών

ΤΜΗΜΑ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΔΙΚ.
ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ
ΣΕ ΑΣΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

Αθηνών

Τ. Κ.:

Ταχ. Δ/ση : Μεσογείων 96,
Τ. Κ 115 27 – Αθήνα
ΦΑΞ : 210 - 7767499
ΤΗΛ : 210 - 7767322
Πληροφορίες : Γ. ΚΟΥΒΕΛΑΣ
e-mail: gkouvelas@justice.gov.gr



ΘΕΜΑ : Διαβίβαση δικογράφου για επίδοση, σύμφωνα με τη σύμβαση
της Χάγης – 15^{ης} Νοεμβρίου 1965 – (Ν. 1334/83).

Σας διαβιβάζουμε το υπ' αριθμ. 684/ 23/ ΑΣ 950 από 15. 02. 2012 έγγραφο του Υπουργείου Εξωτερικών καθώς και την συνημμένη αίτηση του Περιφ. Δικαστηρίου της Πολιτείας Ν. ΥΟΡΚΗΣ - Η.Π.Α μαζί και τα συνημμένα δικόγραφα του δικαστηρίου αυτού και παρακαλούμε να μεριμνήσετε για την επίδοσή τους, στον ΖΑΧΑΡΙΑ ΠΟΡΤΑΛΑΚΗ του ΓΕΩΡΓΙΟΥ κάτοικο ΑΘΗΝΩΝ (Πεσματζόγλου 8 - Τ. Κ 10474), όπως και για την επιστροφή των παρακάτω αναφερόμενων εγγράφων απευθείας στην αιτούσα αλλοδαπή αρχή:

α) του πρώτου αντιγράφου των δικογράφων μαζί με το συνημμένο τρίγωνο έντυπο πιστοποιητικό επιδόσεως συμπληρωμένο στα Αγγλικά ή Γαλλικά (γραμμένο στον Η/Υ), υπογεγραμμένο από τον προϊστάμενο Εισαγγελέα και
β) του σχετικού Ελληνικού αποδεικτικού επιδόσεως συμπληρωμένου με θεώρηση της υπογραφής του αρμοδίου για την επίδοση.

Ακριβές αντίγραφο
Ο αναπληρωτής προϊστάμενος
του τμήματος

Θ. Τσαγρής



Ο αναπληρωτής προϊστάμενος
του τμήματος
κα/α

Θ. Τσαγρής

Γραμματεία για Επίδοση Εγγράφων
Δικαστηρίων Ύπογιν Κ.Ε. Επείρω
Αθήνα 3-4-2012
Ο Εισαγγελέας

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ
ΕΙΣΑΓΓΕΛΕΑΣ ΠΡΩΤΟΔΙΚΩΝ

67162004h

REQUEST FOR SERVICE ABROAD OF JUDICIAL OR EXTRAJUDICIAL DOCUMENTS

Convention on the service abroad of judicial and extrajudicial documents in civil or commercial matters, signed at The Hague, November 15, 1965.

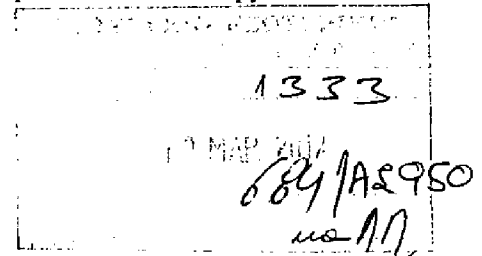
Identity and address of the applicant	Address of receiving authority
Rick Hamilton 633 Yesler Way Seattle, WA 98104 United States of America <small>Authorized applicant pursuant to public law 97-351 of Feb. 26, 1983 which amended rule 4(c) 2(a) Federal Rules of Civil Procedure</small>	MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS(GREECE) DEPARTMENT OF ADMINISTRATIVE AND JUDICIAL AFFAIRS D-3 SECTION, DEPARTMENT 2 ZALAKOSTA 1, ATHENS

The undersigned applicant has the honour to transmit-in-duplicate the documents listed below and, in conformity with article 5 of the above-mentioned Convention, requests prompt service of one copy thereof on the addressee, i.e.;
(identity and address)

ZACHARIAS GEORGIU PORTALAKIS
8 PESMATZOGLU STREET
ATHENS 1 06-7 4
GREECE

DOB:

Phone:



- ☒ (a) in accordance with the provisions of sub-paragraph (a) of the first paragraph of article 5 of the Convention.*
- ☐ (b) in accordance with the following particular method (sub-paragraph (b) of the first paragraph of article 5):*
-
- ☐ (c) by delivery to the addressee, if he accepts it voluntarily (second paragraph of article 5).*

The authority is requested to return or to have returned to the applicant a copy of the documents -- and of the annexes* -- with a certificate as provided on the reverse side.

Hearing Date:

List of documents:

SUMMONS IN A CIVIL ACTION; VERIFIED COMPLAINT
(SUBMITTED IN DUPLICATE WITH TRANSLATIONS)

Done at Seattle, Washington USA, on Mar 2 2012

Signature and/or stamp

PFI

PROCESS
FORWARDING
INTERNATIONAL



TRACKING #: 7329922



USM-94 (Est. 11/22/77)

(Formerly OBD-116, which was formerly LAA-116, both of which may still be used)

* Delete if inappropriate

SUMMARY OF THE DOCUMENT TO BE SERVED

Convention on the service abroad of judicial and extrajudicial documents in civil or commercial matters, signed at The Hague, November 15, 1965.

(article 5, fourth paragraph)

Name and address of the requesting authority: **Rick Hamilton**
633 Yesler Way
Seattle, WA 98104
United States of America

Particulars of the parties:

GEORGIANNA SAVAS

vs. **ZACHARIAS GEORGIU PORTALAKIS**

JUDICIAL DOCUMENT*

Nature of the document:

To give notice to the Defendant of the institution against him of a claim for civil damages,
and summon him to answer to the claim.

Nature and purpose of the proceedings and, where appropriate, the amount in dispute:

Plaintiff is seeking to recover civil damages and other relief, amount to be determined in court.

Date and place for entering appearance:*

Defendant has twenty-one days from receipt of the accompanying Summons to make a written
appearance, address is noted on the Summons.

Court which has given judgment:*

n/a

Date of judgment:*

n/a

Time limits stated in the document:*

Hearing Date:

EXTRAJUDICIAL DOCUMENT*

Name and purpose of the document:

n/a

Time limits stated in the document:*

n/a



TRACKING #: 7329922



USM-94 (Est. 11/22/77)

(Formerly OBD-116, which was formally LAA-116, both of which may still be used)

* Delete if inappropriate